

## **О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в культурно-гуманитарной сфере**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 22 ноября 2025 года № 1001

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в культурно-гуманитарной сфере.

2. Уполномочить Министра культуры и информации Республики Казахстан Балаеву Аиду Галымовну подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в культурно-гуманитарной сфере, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр  
Республики Казахстан*

*О. Бектенов*

Одобрен  
постановлением Правительства  
Республики Казахстан  
от 22 ноября 2025 года № 1001  
Проект

### **Соглашение**

#### **между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в культурно-гуманитарной сфере**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Туркменистана, именуемые далее Сторонами,

принимая во внимание Договор о стратегическом партнерстве между Республикой Казахстан и Туркменистаном от 18 апреля 2017 года,

в целях развития и укрепления взаимных дружеских отношений и расширения сотрудничества в культурно-гуманитарной сфере,

согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны сотрудничают в области культуры, искусства, выставочной деятельности, музейного и библиотечного дела, археологии, телевидения и кинематографии, а также в сфере деятельности народного художественно-прикладного творчества.

## **Статья 2**

Стороны осуществляют взаимный культурный обмен театральными, танцевальными, эстрадными, цирковыми и фольклорно-этнографическими группами и другими коллективами, осуществляющими деятельность в области культуры и искусства, народного художественно-прикладного творчества и изобразительного искусства, а также проводят международные научные конференции, конгрессы, симпозиумы, круглые столы и семинары.

Стороны обеспечивают участие музыкальных коллективов и творческих объединений Казахстана и Туркменистана в международных фестивалях, выставках, музыкальных и других мероприятиях, организуемых в государствах Сторон.

## **Статья 3**

Стороны осуществляют сотрудничество в области телерадиовещания в соответствии с законодательством своих государств.

Конкретные детали данного сотрудничества решаются путем переговоров между соответствующими уполномоченными органами государств Сторон.

## **Статья 4**

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны назначают следующие уполномоченные органы:

от имени Правительства Республики Казахстан – Министерство культуры и информации Республики Казахстан;

от имени Правительства Туркменистана – Министерство культуры Туркменистана.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

## **Статья 5**

Стороны обеспечивают сотрудничество и установление прямых связей между организациями образования в области культуры двух государств.

Стороны обеспечивают подготовку и повышение квалификации кадров в сфере культуры и искусства, а также создание условий для прохождения творческих и учебных стажировок преподавателями и студентами в организациях образования в области культуры двух государств.

## **Статья 6**

Стороны обмениваются информацией об исследованиях в области учета, охраны, реставрации и использования объектов историко-культурного наследия, изучают

возможности совместного проведения консервационно-реставрационных работ, научных симпозиумов, семинаров и экспедиций.

Каждая из Сторон содействует изучению историко-культурного наследия народов государства другой Стороны.

Стороны в соответствии с законодательством своих государств обеспечивают доступ гражданам обоих государств к музейным и библиотечным фондам.

## **Статья 7**

Все виды деятельности, предусмотренные в настоящем Соглашении, осуществляются и финансируются согласно законодательству государств Сторон.

Каждая Сторона самостоятельно несет расходы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, если в каждом отдельном случае не оговорен иной порядок финансирования затрат.

Стороны обмениваются нормативными правовыми актами своих государств, регулирующими сферы, предусмотренные в настоящем Соглашении.

## **Статья 8**

В случае возникновения разногласий при толковании и реализации положений настоящего Соглашения Стороны разрешают их путем переговоров и консультаций.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые являются его неотъемлемыми частями, оформляются отдельными протоколами и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 9 настоящего Соглашения.

В случае расторжения настоящего Соглашения любая начатая деятельность Сторон продолжается до ее завершения.

## **Статья 9**

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Каждая из Сторон вправе прекратить действие настоящего Соглашения путем направления по дипломатическим каналам другой Стороне письменного уведомления о таком своем намерении. В этом случае действие настоящего Соглашения прекращается через 6 (шесть) месяцев с даты получения такого уведомления.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 202\_\_ года в двух экземплярах, каждый на казахском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения расхождений между текстами настоящего Соглашения Стороны обращаются к тексту на русском языке.

*За Правительство  
Республики Казахстан*

*За Правительство  
Туркменистана*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан